

L'hon. Donald C. Jamieson (ministre des Transports): Volontiers, monsieur l'Orateur. Hier, j'ai rencontré le maire et des représentants de Calgary et je me suis alors engagé à commencer sans délai la construction d'une nouvelle aérogare à l'aéroport international de Calgary.

* * *

LES PÊCHES

LES AGRÈS DU BATEAU CANADIEN ARRAISONNÉ PAR LA GARDE CÔTIÈRE AMÉRICAINE

M. Jerry Pringle (Fraser Valley-Est): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Pêches et des Forêts. Quelle mesure prend-on pour recouvrer, dans les eaux canadiennes, les agrès de pêche qui ont été abandonnés lorsque la garde côtière des États-Unis a récemment arraisonné un navire de pêche canadien?

L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et des Forêts): Monsieur l'Orateur, le navire canadien *G. B. Read*, affecté aux recherches sur les pêches, est maintenant sur les lieux et recueille lesdits agrès.

LA DESTRUCTION D'AGRÈS PAR UN NAVIRE SOVIÉTIQUE

M. John Lundrigan (Gander-Twillingate): Monsieur l'Orateur, le ministre dirait-il si, le long de la côte est du Canada, on trouve des signes d'un incident, entre pêcheurs de l'Union soviétique et du Canada, semblable à celui qui a mis aux prises les États-Unis et l'URSS?

L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et des Forêts): Monsieur l'Orateur, nous n'avons pas de preuves que les navires de pêche russes captent le homard au large de notre plateau continental.

* * *

QUESTION POSÉE AU CABINET

M. Barry Mather (Surrey-White Rock): Monsieur l'Orateur, étant donné la présence à Ottawa aujourd'hui du ministre des Finances de la Malaisie qui a pris place à la tribune ce matin, j'aimerais demander au premier ministre suppléant si le gouvernement songe à retenir les services de ce monsieur pour le conseiller sur ses nombreux problèmes financiers.

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. On a retenu les services du distingué visiteur pour des affaires parlementaires.

* * *

LES PÊCHES

L'ESPADON—L'AIDE AUX PÊCHEURS LÉSÉS PAR L'HYDRARGYRISME

M. Lloyd R. Crouse (South Shore): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Pêches. Étant donné que certains pêcheurs à l'espadon ne touchent plus

de prestations d'assurance-chômage et qu'ils ne peuvent plus pêcher à cause du règlement actuel relatif aux produits alimentaires, le ministre a-t-il formulé une politique ou élaboré un programme en vue d'aider ces pêcheurs? Si oui, quand ce programme sera-t-il rendu public?

L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et des Forêts): Monsieur l'Orateur, nous avons élaboré un programme en étroite collaboration avec la Nouvelle-Écosse et nous espérons pouvoir en annoncer le détail sous peu.

* * *

QUESTIONS OUVRIÈRES

LE PROGRAMME DE PLEIN EMPLOI

M. James A. McGrath (Saint-Jean-Est): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au premier ministre suppléant. Vu que le ministre des Finances a déclaré que le gouvernement s'est engagé à réaliser le plein emploi, pourrait-il dire à la Chambre si le gouvernement a maintenant établi un calendrier en vue d'atteindre au plein emploi au Canada, et en quelle année cela se fera-t-il?

L'hon. Mitchell Sharp (premier ministre suppléant): Monsieur l'Orateur, il serait sûrement inacceptable de répondre autre chose que le plus tôt possible.

* * *

L'INDUSTRIE

LA PAUL MANEY LABORATORIES—LE RISQUE DE REPRISE PAR UNE MAISON ÉTRANGÈRE

M. Max Saltsman (Waterloo): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Industrie et du Commerce. Est-il au courant de la situation de la société Paul Maney Laboratories Canada, une des plus importantes entreprises de produits pharmaceutiques indépendantes au Canada? Risque-t-elle d'être vendue à des intérêts étrangers, et le ministre entend-il prendre des mesures pour venir en aide à cette société et en empêcher la vente?

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Je ne peux actuellement donner une réponse détaillée, monsieur l'Orateur, mais je vais me renseigner et tâcher de donner une réponse mardi.

* * *

LES TRANSPORTS

LA DEMANDE RELATIVE AU PRÉSIDENT DU GROUPE D'ÉTUDE SUR LA RÉGION D'ARGENTIA

M. Walter C. Carter (Saint-Jean-Ouest): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre des Transports. Un membre du groupe d'étude sur la région d'Argentia (Terre-Neuve) lui a-t-il fait des instances pour réclamer la démission du président parce que le groupe d'étude n'a pas atteint ses objectifs et que le président a trompé le comité des Communes sur la question de l'emploi?